

AD 100

FRENCH

BILINGUAL
EDITION

ENGLISH

LES 100 DESIGNERS
DE L'ANNÉE
ET LEURS CRÉATIONS

LES TENDANCES
DU MOMENT

DESIGN
LE GRAND GUIDE
2019

LE RÉPERTOIRE
DES MEUBLES ET ACCESSOIRES
LES PLUS DÉSIRABLES

M 07305 - 21H - F: 19,95 € - RD



LES COOL DÉFENSEURS CULTIVATING DU CHIC CALME ELEGANCE

Le bois, la pierre, le liège ou les lainages sont autant des matières que des palettes de couleurs pour ces designers à l'inclination marquée pour le naturel. Les lignes sobres et élégantes qui définissent leurs créations sont pour eux la meilleure façon de mettre ces matériaux sur le devant de la scène. Christophe Delcourt le fait en véritable sculpteur, Jasper Morrison en bon minimaliste, Raphael Navot en racontant une histoire... chacun à sa manière construit une harmonie dans laquelle le futur propriétaire de ces meubles pourra vivre en paix.

They have a preference for the natural. Wood, stone, cork and wool provide their materials—and their color palettes. For these designers, the spare, chic lines that define the forms of their creations are the best way to play up the qualities of the chosen material. Christophe Delcourt works like a sculptor, Jasper Morrison embraces minimalism, Raphael Navot tells stories... They all have their own way of devising a balanced composition, a harmony much appreciated by the future owners of their furniture.

PAR \ BY
CHANTAL BLOOM, AUDE DE LA CONTÉ, JULIE DORNOY,
OSCAR DUBOŮ, MARIE FARMAN, MARINA HEMONET,
SOPHIE PINET, CÉDRIC SAINT ANDRÉ PERRIN

LAUSANNE

Big-Game

La sobriété chic

Cela fait déjà quinze ans que les designers Augustin Scott de Martinville, Elric Petit et Grégoire Jeanmonod unissent leurs talents pour créer un design fonctionnel et innovant en revisitant des objets issus de la vie quotidienne. Abordant divers domaines (électronique, arts de la table, mobilier...), de leur synergie naissent des créations décalées aux lignes sobres, à l'aspect esthétique et pratique, fruits d'une démarche collective. **J.D.**

Leurs dernières collaborations : *Bomma, Cruso, Karimoku New Standard, Muuto, Opinel.*

Spare and stylish

It has been 15 years since the designers Augustin Scott de Martinville, Elric Petit and Grégoire Jeanmonod joined forces and began to produce their innovative, functional reinterpretations of everyday objects. Working in genres that range from electronics to tableware to furniture, they take a collective approach, creating a synergy that results in offbeat, original designs with pared-down lines, practical and pleasing to the eye. **J.D.**

Their latest collaborations : *Bomma, Cruso, Karimoku New Standard, Muuto, Opinel.*



Applique
Sconce
Blimp
Bomma

Canapé, table basse et fauteuil
Sofa, coffee table and chair
Castor
Karimoku
New Standard



Fauteuil
Armchair
Nudes
Matteo Thun
Atelier

Vases
Vases
Silenzio dei colori
Yenini



MILAN - SHANGHAI

Matteo Thun

Le geste et le temps

Avec ses deux agences, le designer italien emploie aujourd'hui 70 personnes dans le monde. Matteo Thun présentait à Milan les chaises en bois *Nudes* avec lesquelles il livre sa propre définition du parfois galvaudé « handmade in Italy ». Des chaises intemporelles exclusivement fabriquées à la main par une famille d'un village de pêcheurs de Ligurie, qui replacent le geste et la notion de temps au cœur de la création. **M.F.**

Ses dernières collaborations : *Désirée, Duravit, Fratelli Levaggi, Jaquar, Panzeri, Post Design, Strolz, Venini.*

Of craft and time

Between his two offices, the Italian designer keeps 70 assistants busy around the world. For Milan Design Week, Matteo Thun presented a series of wooden chairs called *Nudes*, his own definition of the sometimes overused expression "handmade in Italy." Exclusively hand-produced by a family of artisans from a Ligurian fishing village, these ageless seats place craft and the concept of time at the heart of the creative process. **M.F.**

His latest collaborations : *Désirée, Duravit, Fratelli Levaggi, Jaquar, Panzeri, Post Design, Strolz, Venini.*

Lampe à poser
Table lamp
Brera
Strolz

